

KALASHNIKOV

РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН

Тепловая завеса с водяным теплообменником

KVC-B10W8-11
KVC-B15W14-11

Пульт управления KRC-12

Перед началом эксплуатации прибора изучите внимательно
данное руководство и храните его в доступном месте

KALASHNIKOV

3	Указания мер безопасности
4	Назначение
4	Условия эксплуатации
4	Технические характеристики
6	Устройство и порядок работы
8	Комплект поставки
8	Требования к установке и подключению
11	Техническое обслуживание
12	Транспортировка и хранение
13	Утилизация
13	Возможные неисправности и способы их устранения
13	Гарантийные обязательства
13	Дата изготовления
23	Свидетельство о приемке
23	Сертификация продукции
23	Свидетельство о подключении
24	Приложение А
26	Гарантийный талон

KVC-X XX X X-X X

Модель корпуса завесы (1 ... 9)
Напряжение питания (0 – 230/400 В, 1-230 В, 3 – 400 В).
Тепловая мощность Для исполнения W. При температуре по даваемой воды 95°C, ее охлаждении по 70°C и температуре окружающего воздуха 15°C. (кВт).
Для исполнения E. Электрическая мощность нагревательных элементов. (кВт).
Для исполнения V – не заполняется.
E – Электрические нагревательные элементы. W – Водяной воздухонагреватель. V – Без источника тепла.
Ширина завесы, дм
Серия завесы.
Воздушная завеса KALASHNIKOV.

ПРИМЕЧАНИЕ!

1. В тексте данной инструкции тепловая завеса с водяным теплообменником может иметь следующие технические названия, как прибор, устройство, аппарат, завеса, обогреватель.

2. В тексте данной инструкции пульт управления KRC-12 может иметь следующие технические названия, как пульт, пульт управления.

1. Указания мер безопасности

1.1 Работы по установке, обслуживанию и подключению должны проводиться квалифицированным специалистом(-ами) в соответствии с установленными нормами и стандартами «Правила технической эксплуатации электроустановок потребителей электрической энергии» (утвержденные приказом Министерства энергетики Российской Федерации от 12.08.2022 № 811) и «Правила по охране труда при эксплуатации электроустановок» (утверждены приказом Министерства труда и социальной защиты РФ от 15.12.2020 № 903н).

1.2 Завеса по типу защиты от поражения электрическим током относится к классу I.

1.3 ЗАПРЕЩАЕТСЯ!!! Эксплуатация завесы без заземления.

1.4 ЗАПРЕЩАЕТСЯ!!! Эксплуатация завес в помещениях:

- с взрывоопасной средой;
- с биологически активной средой;
- с запыленной средой;
- со средой вызывающей коррозию материалов.

1.5 ЗАПРЕЩАЕТСЯ!!! Эксплуатация завес в помещениях относительной влажностью более 80%.

1.6 ЗАПРЕЩАЕТСЯ!!! Длительная эксплуатация завес без отсутствия персонала.

1.7 ЗАПРЕЩАЕТСЯ!!! Включать завесы при снятых крышках.

1.8 Перед началом чистки или технического обслуживания, а так же при длительном перерыве в работе отключите прибор от сети питания.

1.9 При подключении завес непосредственно к стационарной проводке, в ней должен быть предусмотрен разъединитель, обеспечивающий отключение прибора от сети питания.

1.10 При перемещении завес соблюдайте особую осторожность. Не ударяйте и не допускайте их падения.

1.11 При эксплуатации завес соблюдайте общие правила безопасности при пользовании электроприборами.

1.12 В целях обеспечения пожарной безопасности не накрывайте завесу и не ограничивайте движение воздушного потока на входе и выходе воздуха, не эксплуатируйте завесу при появлении искрения, наличии видимых повреждений кабеля.

1.13 Не используйте завесу не по его прямому назначению (сушка одежды и т.п.).

1.14 Не пытайтесь самостоятельно отремонтировать завесу. Обратитесь к квалифицированному специалисту.

1.15 Перед вводом изделия в эксплуатацию настоятельно рекомендуем ознакомиться с настоящим руководством.

1.16 После выключения завесы пультом управления, завеса остается в режиме ожидания. Для полного отключения необходимо обесточить завесу на силовом щите потребителя.

1.17 При подключении завес к тепловой сети без использования смесительного узла необходима обязательная установка водяного фильтра.

1.18 Прибор не предназначен для использования лицами (включая детей) с пониженными физическими, сенсорными или умственными способностями или при отсутствии у них жизненного опыта или знаний, если они не находятся под присмотром или не проинструктированы об использовании прибора лицом, ответственным за их безопасность.

1.19 Дети должны находиться под присмотром для недопущения игр с прибором.

1.20 Из соображений безопасности для детей не оставляйте лежать упаковку (полиэтиленовую пленку, картон) без присмотра.

1.21 Не позволяйте детям играть с полиэтиленовой пленкой. Опасность удушья!

1.22 Некоторые части изделия могут сильно нагреваться и вызывать ожоги. Особое внимание необходимо уделять детям и уязвимым лицам.

1.23 При подключении тепловой завесы к водопроводу с водой горячее 100 °С, обеспечивать защиту труб и доступных патрубков от случайного прикосновения.

1.24 ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! Во избежание перегрева не накрывать обогреватель. Обогреватель нельзя располагать непосредственно под штепсельной розеткой.

2. Назначение

2.1 Тепловая завеса с водяным теплообменником предназначена для создания направленного воздушного потока препятствующего проникновению внутрь помещения холодного наружного воздуха и снижения тепловых потерь в помещении, а также в качестве дополнительного источника тепла.

2.2 Завесы устанавливаются как горизонтально над проемом, так и вертикально сбоку от проема в тамбурах и вестибюлях.

2.3 Завесы не предназначены для защиты проемов помещений, в воздухе которых присутствует капельная влага, туман.

2.4 Завеса предназначена не для бытового использования.

3. Условия эксплуатации

3.1 Температура окружающего воздуха в помещении от +1 до +40 °С. По согласованию допускается кратковременная эксплуатация изделий при температуре до -30 °С.

3.2 Относительная влажность при температуре +25 °С не более 80 %.

3.3 Содержание пыли и других твердых примесей не более 10 мг / м³.

3.4 Не допускается присутствие в воздухе капельной влаги, веществ, агрессивных по отношению к углеродистым сталям, алюминию и меди (кислоты, щелочи), липких либо волокнистых веществ (смолы, технические или естественные волокна и пр.).

3.5 Завесы предназначены для эксплуатации в помещениях класса взрывоопасной зоны не выше В III (Федеральный Закон от 22.07.2008 № 123-ФЗ статьи 26 и 27, НПБ 105-03, ПУЭ).

4. Технические характеристики

4.1 Технические характеристики приведены в таблице 1.

4.2 Класс защиты от поражения электротоком I.

4.3 Степень защиты, обеспечиваемая оболочкой – IP21.

4.4 Установленный срок службы завес – 7 лет.

4.5 Драгоценные металлы отсутствуют.

Таблица 1. Технические характеристики завес.

Параметр	KVC-B10W8-11	KVC-B15W14-11
Параметры питающей сети, В/Гц	230/50	230/50
Номинальная тепловая мощность при t 95/70/15 ⁰ , кВт	8	14
Потребляемая мощность двигателей, Вт	100	120
Ток двигателя при номинальном напряжении*, А	0,45	0,52
Максимальный ток при номинальном напряжении**, А	0,5	0,6
Количество завес, подключаемых к одному пульту, шт	Не ограничено	
Расход воздуха, м ³ /ч	800/1100/1200	1200/1400/1700
Средняя скорость потока воздуха на выходе из сопла, м/с	7,2	7,2
Эффективная длина струи, м	2,5	2,5
Уровень шума на расстоянии 5м, дБ(А)	40/46/47	50/47/40
Размеры прибора (ШхВхГ)***, мм	1055x210x300	1500x210x300
Размеры прибора с учетом выступающих патрубков (ШхВхГ)***, мм	1055x245x300	1500x245x300
Размеры упаковки (ШхВхГ)****, мм	1165x345x287	1610x345x287
Масса нетто (без воды), кг	15,3	20,9
Масса нетто (с водой), кг	16,1	22,0
Масса брутто, кг	19,0	25,5
Присоединительные размеры патрубков, дюйм	3/4"	3/4"

* при номинальном напряжении заданные параметры могут отличаться на +10/-10% от указанных.

** без учета потребления привода смесительного узла и насоса.

*** размеры завесы (с креплением, без учета гермовводов) при установке над проемом.

**** размеры упаковки при транспортировке.

5. Устройство и порядок работы

5.1 Завеса состоит из корпуса, изготовленного из листовой стали, покрытой высококачественным полимерным покрытием. Внутри корпуса расположены нагревательные элементы (теплообменники), вентиляторный блок и плата питания.

5.2 Вентиляторы забирают воздух через перфорированную решетку корпуса, поток воздуха, проходя через нагревательные элементы, нагревается и выбрасывается через воздуховыпускное сопло в виде направленной струи.

5.3 Электрические схемы завес приведены на рисунках 17-18.

5.4 Пульт управления KRC-12.

5.4.1 Управление завесами осуществляется с помощью выносного проводного пульта управления. Пульт управления, при помощи встроенного датчика температуры, позволяет поддерживать необходимую температуру воздуха вблизи проема и регулировать тепловую мощность завесы.

5.4.2 На пульте расположены:

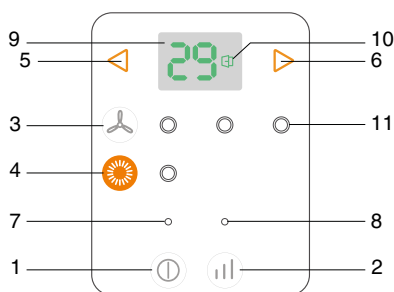


Рисунок 1. Пульт управления KRC-12

1. Кнопка POWER — осуществляет включение и выключение завесы;
2. Кнопка входа в пользовательское меню;
3. Кнопка включения режимов вентиляции;
4. Кнопка включения режимов нагрева;
5. Кнопка уменьшения значения температуры / перехода в меню;
6. Кнопка увеличения значения температуры / перехода в меню;
7. Индикатор включения пульта управления;
8. Индикатор наличия сети при выключенном пульте управления;

9. Температура, настроенная пользователем;

10. Индикатор включения функции контроля датчика двери;

11. Светодиодные индикаторы режимов работы.

5.4.3 Управление пультом KRC-12:

5.4.3.1 Для включения завесы нажмите и удерживайте в течение 3 секунд кнопку «1». Для выключения завесы также в течение 3 секунд удерживайте кнопку «1».

5.4.3.2 Включение вентиляции.

Для включения завесы в режим вентиляции необходимо нажать кнопку «3». Повторное нажатие кнопки «3» переключит завесу в средний, а затем в максимальный режим вентиляции. Для выключения вентиляции еще раз нажмите кнопку «3»

5.4.3.3 Включение вентиляции с подогревом воздуха (если к завесе подключен электропривод вентиля подачи теплоносителя). Для включения завесы в режим вентиляции с подогревом воздуха необходимо выполнить пункт 5.4.3.2, нажать кнопку «4» для включения нагрева. При включении нагрева будет подаваться сигнал на открытие вентиля подачи теплоносителя. При переключении режимов вентиляции и нагрева на пульте будут включаться соответствующие индикаторы «11». Кнопками «5» и «6» установить необходимую температуру. Температура регулируется в диапазоне от +5 до +35°C. Через 20 секунд после настройки температуры дисплей погаснет.

5.5 Управление несколькими завесами с одного пульта KRC-12.

5.5.1 С одного пульта можно управлять несколькими **одинаковыми** завесами, количество подключаемых завес не ограничено.

5.5.2 Электрические схемы подключения нескольких завес к одному контроллеру приведены на рисунке 18.

5.6 Блокировка пульта управления

5.6.1 Для блокировки кнопки на пульте управления нажмите и удерживайте кнопки «5» и «6» до появления на дисплее символа:



Рисунок 2. Блокировка пульта управления KRC-12

Для разблокировки снова нажмите и

удерживайте кнопки «5» и «6».

5.7 Дополнительные настройки в пользовательском меню.

5.7.1 Настройка точности поддержания температуры помещения. По умолчанию завеса поддерживает температуру в помещении с точностью ± 2 °C. Для того чтобы повысить или уменьшить точность регулирования температуры помещения следуйте инструкции:

1. При включенном пульте управления нажмите кнопку «2».
2. Далее выберите с помощью кнопок «5» или «6» режим «U3», нажмите кнопку «2» для начала настройки.
3. С помощью кнопок «5» или «6» настройте точность поддержания температуры и нажмите кнопку «2» для подтверждения выбора. Диапазон регулировки от +1 до +5 градусов.
4. Для выхода из меню нажмите кнопку «1».

5.8 Сброс настроек до заводских значений

5.8.1 Для сброса настроек необходимо зайти в пользовательское меню.

1. При включенном пульте управления нажмите кнопку «2».
2. Далее выберите с помощью кнопок «5» или «6» режим «U4», нажмите кнопку «2» для перехода.
3. С помощью кнопок «5» или «6» выберите «Ye» и нажмите кнопку.
4. Для выхода из меню нажмите кнопку «1».

5.9 Подключение концевого выключателя.

5.9.1 Для сокращения расхода электроэнергии и снижения общего уровня шума помещения завесы могут подключаться к концевому выключателю. В момент открытия двери завесы переходят в максимальный режим вентиляции для компенсации тепловых потерь. После закрытия двери завеса в течение установленного времени продолжает работать в максимальном режиме вентиляции, после чего переходит в ранее выставленный режим работы. Для корректной работы оборудования необходимо использовать концевой выключатель с нормально разомкнутым контактом. Допускается установка механического или магнитного выключателя.

ВНИМАНИЕ!

Подключение выполняется в соответствии с принципиальной схемой. При групповом подключении завес один концевой выключатель необходимо подключить параллельно к каждой завесе, подключенной в одну группу.

5.9.2 Для активации режима контроля датчика двери необходимо перейти в пользовательское меню настроек автоматики завесы. Для этого при включенном пульте управления необходимо нажать кнопку «2». На дисплее 9 загорится надпись «U1». Далее необходимо нажать кнопку «2», на дисплее загорится «00», это означает, что контроль двери отключен. Для включения этой функции нажмите кнопку «5», на дисплее загорится «01». Для подтверждения выбора нажмите кнопку «2». Для выхода из данного меню нажмите кнопку «1», после этого загорится индикатор «10». При срабатывании датчика двери на дисплее пульта загорится надпись «Od», завеса будет работать в максимальном режиме вентиляции в течение времени, настроенным пользователем. Индикатор режима вентиляции будет загораться с частотой 1 раз в секунду.

5.9.3 Для настройки времени работы завесы после закрытия двери необходимо зайти в пользовательское меню и выбрать раздел «U2». В данном разделе кнопками «5» или «6» выбирается требуемое время работы завесы после срабатывания датчика двери. Для подтверждения выбора нажмите кнопку «2», для выхода из меню нажмите кнопку «1». Диапазон регулировки от 0 до 60 секунд.

5.10 Управление смесительным узлом.

5.10.1 Смесительный узел без циркуляционного насоса.

5.10.1.1 На пульте KRC-12 устанавливается требуемая температура в помещении. Если в помещении температура ниже выставленного значения, то на электропривод вентиля подается напряжение, который его открывает. Затем теплоноситель подается в теплообменник завесы и температура воздушной струи повышается. После достижения требуемой температуры пульт снимает напряжение с контакта, открывающего вентиль и подает напряжение на закрытие вентиля. Для защиты от замораживания теплоносителя остается его

минимальный проток через байпасную линию трехходового клапана.

5.10.2 Смесительный узел с циркуляционным насосом (для систем с малой разницей давлений между подающим и обратным теплопроводами).

5.10.2.1 Управление аналогично п.п.5.10.1.1. При этом циркуляционный насос способствует повышению расхода теплоносителя в системах с малой разницей давлений между подающим и обратным теплопроводами.

5.11. Рабочее давление в теплообменнике.

5.11.1 Теплообменники, входящие в изделия, испытаны при номинальном испытательном давлении 1,8 МПа (18 атм.), рабочее давление в теплообменнике до 1,6 МПа (16 атм.).

6. Комплект поставки

6.1 Тепловая завеса с водяным теплообменником

6.2 Паспорт.

6.3 Комплект кронштейнов для установки.

6.4 Пульт управления KRC-12.

6.5 Провод подключения пульта управления KRC-12.

7. Требования к установке и подключению

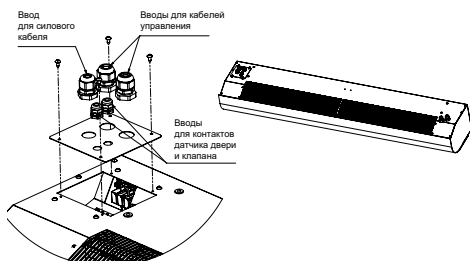


Рисунок 3.

Тепловая завеса с водяным теплообменником

7.1 При монтаже и запуске завес в эксплуатацию необходимо соблюдать меры безопасности указанные в разделе 1.

7.2 Установка завес.

7.2.1 Завеса размещается стационарно, возможен горизонтальный (как можно ближе к верхнему краю проема) и вертикальный монтаж (слева или справа над проемом).

7.2.2 Минимально допустимое расстояние между верхней стенкой корпуса завесы и потолком должно быть не менее 300 мм.

7.2.3 Завеса должна быть установлена на расстоянии не менее 1,8 м над полом при горизонтальном монтаже.

7.2.4 Установка завес с помощью кронштейнов.

7.2.4.1 На задней стенке завесы имеются четыре отверстия под крепление кронштейнов с резьбой М6. Для установки завесы необходимо произвести следующие действия (рисунки 13 и 14):

- Закрепить кронштейны к несущей конструкции, в соответствии с необходимыми размерами;
- Вкрутить наполовину болты в отверстия;
- Навесить изделие на кронштейны;
- Затянуть болты крепления.

7.2.5 Установка завес без кронштейнов.

7.2.5.1 В задней стенке корпуса завесы имеются пазы для установки завесы. Для установки завесы необходимо произвести следующие действия (рисунки 15 и 16):

- Вкрутить в несущую конструкцию шурупы или болты с диаметром шляпки от 9 до 11 мм.
- Навесить изделие на шурупы или болты.

7.2.6 Установка завес к потолку (вкручивание шпилек в завесу).

7.2.6.1 На верхней стенке завесы имеются четыре отверстия под крепление кронштейнов с резьбой М6. **(Внимание! На момент поставки завесы, отверстия заглушены технологическими винтами в количестве 4 шт.).** Для установки завесы необходимо произвести следующие действия (рисунок 11):

- Выкрутить технологические винты в количестве 4 шт.
- Закрепить кронштейны к несущей конструкции, в соответствии с необходимыми размерами;
- Вкрутить шпильки М6 в отверстия и затянуть гайкой с шайбой гровер;
- Накрутить гайки на свободные концы шпилек;
- Навесить изделие на кронштейны и затянуть верхние гайки.

7.2.7 Установка завес к потолку (вкручивание шпилек в потолок).

7.2.7.1 На верхней стенке завесы имеются четыре отверстия под крепление кронштейнов с резьбой М6. **(Внимание! На момент**

поставки завесы, отверстия заглушены технологическими винтами в количестве 4 шт.). Для установки завесы необходимо произвести следующие действия (рисунок 12):

- Выкрутить технологические винты в количестве 4 шт.
- Закрепить кронштейны к завесе, на 2 болта каждый;
- Вкрутить шпильки М6 в отверстия на потолке, в соответствии с необходимыми размерами;
- Накрутить гайки на свободные концы шпилек;
- Навесить изделие на шпильки и затянуть нижние гайки.

7.3 Подключение завесы к электрической сети.

7.3.1 Подключение к электрической сети осуществляется через автоматический выключатель, а также через устройство защитного отключения (УЗО приобретается отдельно) в соответствии с «Правилами эксплуатации электроустановок». Номинальный ток автоматического выключателя и сечение подводимых медных проводов следует выбирать в соответствии с таблицей 2. При подключении одной завесы к сети, необходимый ток срабатывания УЗО - 100mA.

7.3.2 Для подключения к сети необходимо снять крышку с монтажного люка (рисунок 3), завести кабели и подключить к клеммной колодке согласно электрической схеме завесы.

7.3.3 ЗАПРЕЩАЕТСЯ! Эксплуатация завесы без заземления.

7.4 Установка и подключение пульта управления KRC-12 к завесе.

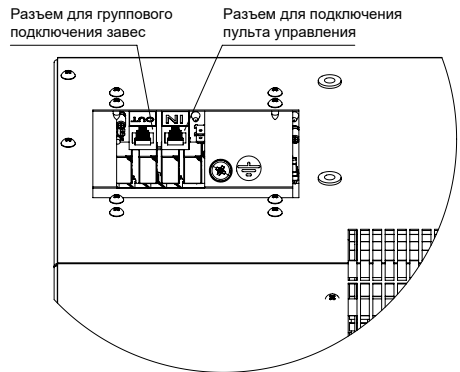


Рисунок 4. Подключение пульта управления KRC-12 к завесе.

7.4.1 Для подключения пульта необходимо:

- Обесточить завесу;
- Отсоединить крышку. Для этого выкрутите саморез в верхней части пульта;
- Закрепить устройство на стене при помощи крепежных элементов, используя отверстия в основании пульта;
- Провести провод в специальное отверстие в задней стенке корпуса и присоедините его в RJ разъем.
- Закрыть крышку.

Подключение кабеля к завесе выполняется в RJ разъем с надписью «In», размещенный на плате питания. Плата питания размещена возле клеммной колодки в завесе (см. рисунок 4).

Таблица 2. Номинальные токи автоматических выключателей и сечение медных проводов питающих кабелей

Модель завесы	Питающее напряжение, В	Номинальный ток автоматического выключателя, А	Кабель питания, мм ²	Рекомендуемый диаметр подводимого кабеля, мм
KVC-B10W8-11	230	1,0	3x1,0	8-10
KVC-B15W14-11	230	2,0		

7.4.2 Пульт управления должен располагаться вне зоны воздушного потока завесы, иначе работа терморегулятора будет зависеть от температуры воздушного потока.

7.5 Групповое подключение завес к одному контроллеру.

7.5.1 Подключение должно осуществляться строго в соответствии с принципиальной схемой (рисунок 18).

ВНИМАНИЕ! Пульт управления KRC-12 подключается к первой (ведущей) завесе в разъем «In» для подключения последующей (ведомой) завесы необходимо соединить разъем «Out» ведущей завесы с разъемом «In» ведомой.

7.5.2 Максимальное количество завес подключаемых к одному к пульту не ограничено.

ВНИМАНИЕ! Не допускается групповое подключение завес разных серий.

7.6 Подключение привода смесительного узла.

7.6.1 Подключение должно осуществляться в соответствии с рисунком 17.

7.6.2 Рекомендуемые смесительные узлы указаны в таблице 3.

7.6.3 Схемы смесительных узлов указаны на рисунке 22.

7.7 Подключение насоса смесительного узла.

7.7.1 Подключение смесительного узла к пульту управления должно осуществляться в

соответствии с рисунком 19.

7.7.2 Возможно подключение привода с возвратной пружиной и насосом.

7.7.3 ЗАПРЕЩАЕТСЯ! Эксплуатация насоса смесительного узла без теплоносителя в тепловой сети.

7.8 Подключение к тепловой сети.

7.8.1 Подключение к тепловой сети должно осуществляться посредством гибкой подводки.

7.8.2 На рисунках 20 и 21 представлены рекомендуемые схемы подключения завес к тепловой сети.

7.9 Ввод завесы в эксплуатацию.

7.9.1 При вводе завесы в эксплуатацию необходимо:

- Убедиться в отсутствии препятствий для всасывания воздуха;
- Проверить напряжение питания.

ВНИМАНИЕ! В завесе имеется система защиты от замерзания теплообменника. Система предотвращает обдув теплообменника, когда температура теплоносителя на обратном трубопроводе снижается ниже 15°С. Для предотвращения работы завесы в аварийных условиях повысите расход или температуру теплоносителя. При падении температуры на защитном термостате ниже 15 °С режим вентиляции не работает.

ВНИМАНИЕ! Попытка демонтажа крышки без снятия решетки может привести к повреждению прибора.

Таблица 3. Рекомендуемые смесительные узлы для изделий

Модель завесы	Перепад ΔР прямая/ обратная ≥ 40 кПа						Перепад ΔР прямая/ обратная ≤ 40 кПа					
	Диапазон температур прямой и обратной воды °С											
	105/70, 95/70, 80/60			150/70, 130/70, 60/40			105/70, 95/70, 80/60			150/70, 130/70, 60/40		
	смесительный узел KVHB(без насоса):						смесительный узел KVHB(с насосом):					
	KVHB 4.0-20	KVHB 6.3-20	KVHB 21.0-32	KVHB 4.0-20	KVHB 6.3-20	KVHB 21.0-32	KVHB 60- 4.0-20	KVHB 60- 6.3-20	KVHB 80- 21.0-32	KVHB 60- 4.0-20	KVHB 60- 6.3-20	KVHB 80- 21.0-32
	Максимальное количество завес											
KVC- B10W8-11	5	-	-	5	-	-	4	-	-	5	-	-
KVC- B15W14-11	2	-	-	5	-	-	2	-	-	5	-	-

Для демонтажа крышки необходимо провести следующие действия:

- С передней воздуховыпускной решетки выкрутить крепежные винты М4х14 по 2 шт. с каждой стороны (см.рисунок 5).

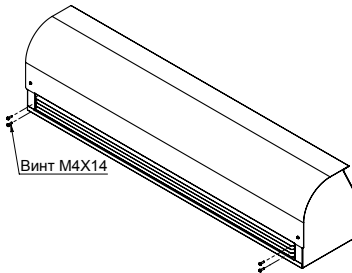


Рисунок 5

- Демонтировать решетку из завесы (см. рисунок 6).

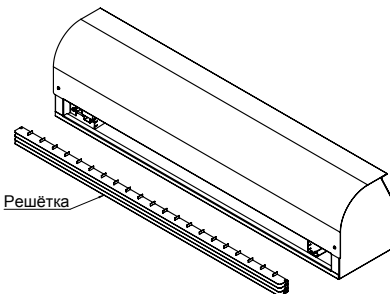


Рисунок 6

- После того, как решетка снята с завесы, необходимо приступить к снятию крышки. Для этого, с крышки выкручиваем саморезы (см.рисунок 7).



Рисунок 7

- Удерживая крышку за верхнюю часть, аккуратно вывести последнюю из зацепления с внутренними деталями завесы (см.рисунок 8, 9).

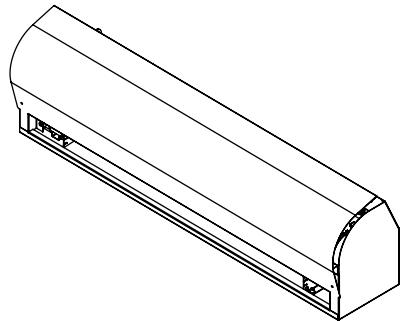


Рисунок 8

- Установка крышки и решетки на завесу осуществляется по этому же алгоритму, но в обратной последовательности.

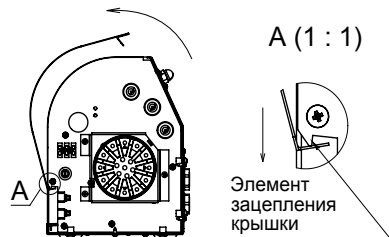


Рисунок 9

8. Техническое обслуживание

8.1 Эксплуатация и техническое обслуживание завес должно осуществляться квалифицированным специалистом при этом необходимо соблюдать меры безопасности указанные в разделе 1.

8.2 Для обеспечения надежной и эффективной работы воздушно-тепловых завес, повышения их долговечности необходим правильный и регулярный технический уход. Для контроля работы завесы необходимо ежемесячно:

- Осматривать завесу (отсутствие шума и вибраций при работе рабочих колес вентиляторов);
- При необходимости очищать поверхности

- завесы от загрязнения и пыли;
- Проверять электрические соединения завесы для выявления ослабления, подгорания, окисления (ослабления устранить, подгорания и окисления зачистить).

8.3 Все виды технического обслуживания проводятся по графику вне зависимости от технического состояния завес. Уменьшать установленный объем и изменять периодичность технического обслуживания не допускается.

8.4 Устанавливаются следующие виды технического обслуживания завес, с момента ввода изделия в эксплуатацию:

- Техническое обслуживание №1 (ТО-1), через 150-170 ч;
- Техническое обслуживание №2 (ТО-2), через 600-650 ч;
- Техническое обслуживание №3 (ТО-3), через 2500-2600 ч. но не реже 1 раза в год;
- Техническое обслуживание №4 (ТО-4), через 5000-5200 ч. но не реже 1 раза в 2 года.

Примечание – количество часов реальной работы завесы.

8.5 При ТО-1 производятся:

- Внешний осмотр с целью выявления механических повреждений;
- Очистка наружной поверхности калорифера пылесосом (без демонтажа);
- Проверка надежности заземления изделия;
- Проверка состояния винтовых соединений;

8.6 При ТО-2 производятся:

- ТО-1;
- Проверка сопротивления изоляции завесы;
- Проверка тока потребления электродвигателей завесы;
- Проверка уровня вибрации и шума органолептическим методом;

8.7 При ТО-3 производятся:

- ТО-2;
- Осмотр резиновых втулок рабочих колес вентиляторов на наличие микротрещин;
- Очистка рабочих колес вентиляторов от загрязнений (без демонтажа);

- Проверка состояния и крепления рабочих колес вентиляторов;
- Протяжка клемм, проверка отсутствия подгорания и окисления.

8.8 При ТО-4 производятся:

- ТО-3;
- Промывка внутренних поверхностей теплообменника.

8.9 Предприятие потребитель должно вести учет технического обслуживания по форме, приведенной в таблице 4.

9. Транспортировка и хранение

9.1 При транспортировке и хранении следует соблюдать условия обозначенные специальными знаками на упаковке:

Номер и наименование знака	Изображение знака	Назначение
Хрупкое. Осторожно		Осторожное обращение
Предел по количеству ярусов в штабеле		Максимальное количество одинаковых упаковок, которое можно штабелировать одну на другую
Беречь от влаги		Необходимость защиты от воздействия влаги
Верх		Указывает правильное вертикальное положение груза

9.2 Завесы в упаковке изготовителя могут транспортироваться всеми видами крытого транспорта при температуре от -50 до +50°С.

9.3 Завесы должны храниться в упаковке изготовителя в помещении при температуре от +1 °С до +40 °С в условиях, исключающих попадание атмосферных осадков и относительной влажности до 80% при 25 °С.

9.4 Гарантийный срок хранения – 2 года.

Таблица 4. Учет технического обслуживания.

Дата	Количество часов работы с начала эксплуатации	Вид технического обслуживания	Замечания о техническом состоянии изделия	Должность, фамилия, подпись ответственного лица

ПРИМЕЧАНИЕ

После транспортирования при отрицательных температурах выдержать завесу в помещении, где предполагается её эксплуатация, без включения в сеть не менее 2-х часов.

10. Утилизация

10.1 По истечении срока службы прибор должен подвергаться утилизации в соответствии с нормами, правилами и способами, действующими в месте утилизации.

10.2 Не выбрасывайте прибор вместе с бытовыми отходами.

10.3 По истечении срока службы прибора, сдавайте его в пункт сбора для утилизации, если это предусмотрено местными нормами и правилами. Это поможет избежать возможные последствия на окружающую среду и здоровье человека, а также будет способствовать повторному использованию компонентов изделия.

10.4 Информацию о том, где и как можно утилизировать прибор можно получить от местных органов власти.

**11. Возможные неисправности и способы их устранения**

11.1 При устранении неисправностей соблюдайте меры безопасности, изложенные в настоящем руководстве.

12. Гарантийные обязательства

12.1 Гарантийный срок 3 года со дня продажи.

12.2 Гарантийное обслуживание прибора производится в соответствии с гарантийными обязательствами, перечисленными в гарантийном талоне.

13. Дата изготовления

Дата изготовления указана на приборе.

Таблица 5. Возможные неисправности и способы их устранения

Характер неисправности и ее внешнее проявление	Вероятная причина	Способ устранения
Завеса не включается	Отсутствует напряжение в сети	Проверить наличие напряжения в сети
	Обрыв кабеля питания	Проверить целостность кабеля питания, при необходимости заменить неисправный кабель
	Неисправен или неправильно подключен пульт управления завесой	Проверить правильность подключения пульта управления. При необходимости заменить неисправный пульт управления
	Не работают переключатели пульта	Отключить и заново включить питание завесы
	На дисплее пульта отображается ошибка E2 – Обрыв / короткое замыкание датчика температуры помещения	Заменить пульт управления
	Потеря связи между пультом управления и завесой по причине сильных электромагнитных помех	Заменить шнур подключения пульта управления на экранированный
Недостаточный подогрев воздуха	Низкая температура воды	Повысить температуру до расчетной
	Уменьшенный расход воды	Очистить водяной фильтр
		Очистить водяной тракт воздухонагревателя
	Заниженный расход воды из-за недостаточной разности давлений в прямой и обратной магистрали	Принять меры для повышения разности давлений
Снизилась скорость воздушного потока	Произошло сильное загрязнение верхней перфорированной стенки корпуса или нагревательного элемента.	Прочистить стенку корпуса или нагревательный элемент.

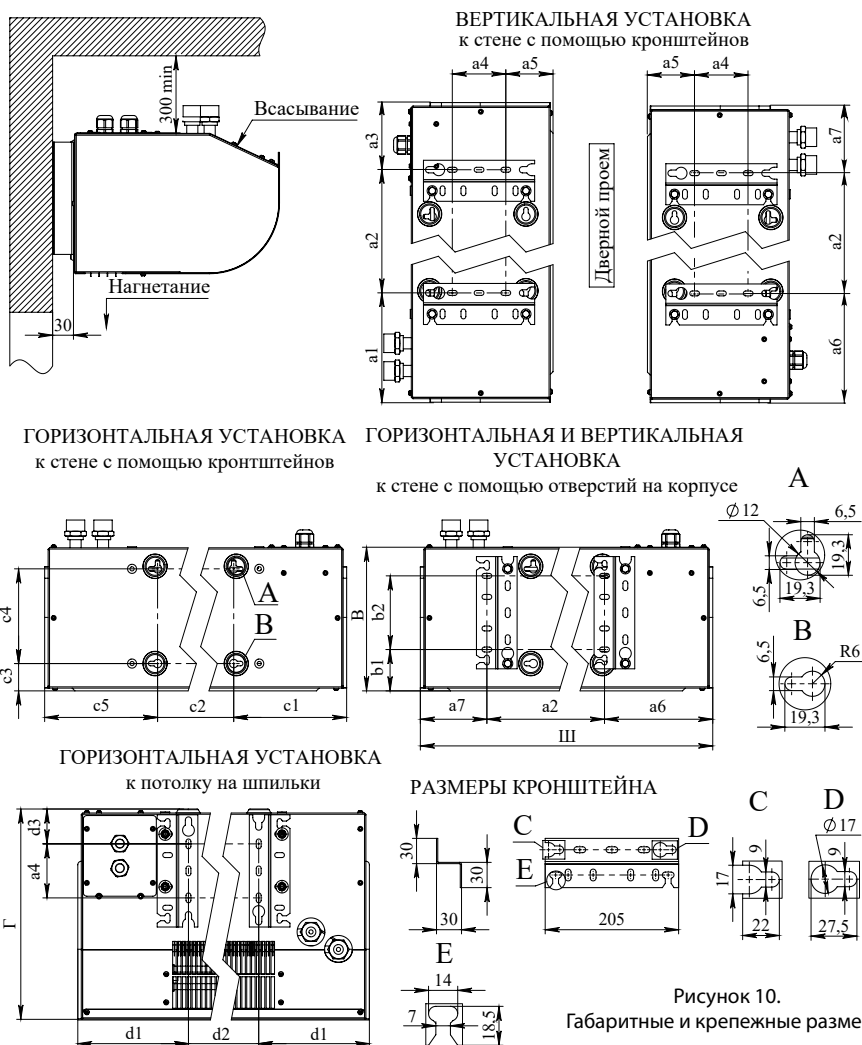


Таблица 6. Габаритные и крепежные размеры

Модель завесы	Размеры, мм																
	Ш	В	Г	a1	a2	a3	a4	a5	b1	b2	c1	c2	c3	c4	d1	d2	d3
KVC-B10W8-11	1055	210	300	156	804	95	77	68	59	105	162.5	730	40	135	159	737	50
KVC-B15W14-11	1500			190.5	1179	130.5					197.5	1105			193.5	1113	

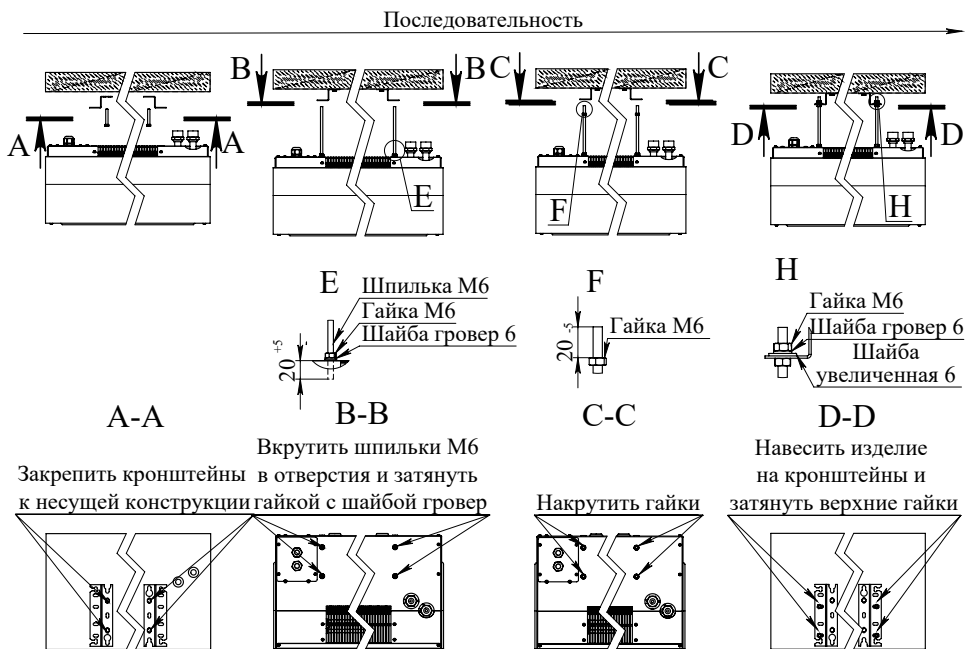


Рисунок 11.

Схема крепления занавеса горизонтально над проемом к потолку (вкручивание шпилек в занавес).

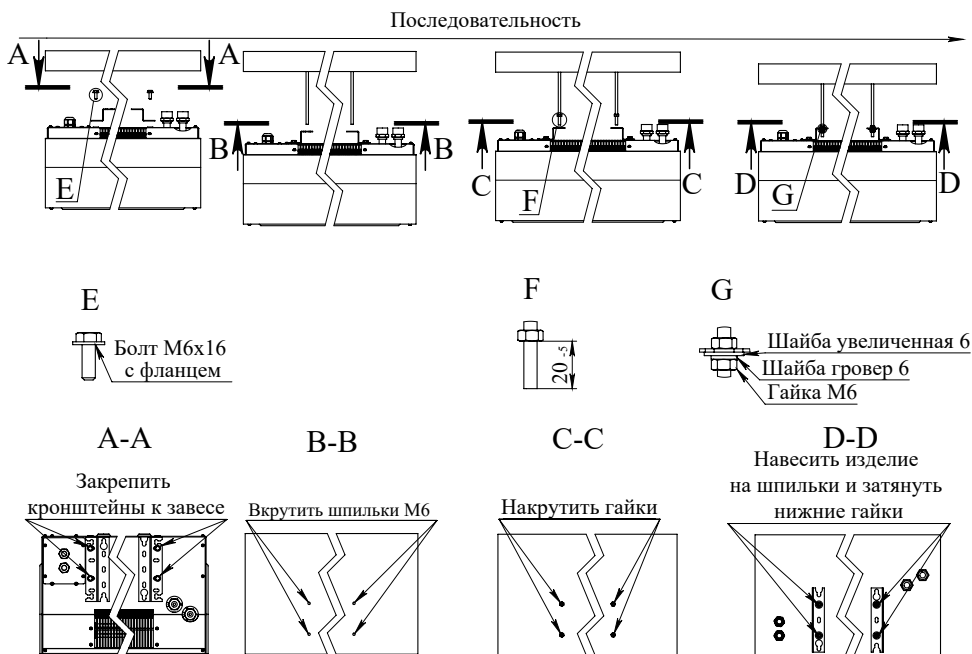


Рисунок 12.

Схема крепления занавеса горизонтально над проемом к потолку (вкручивание шпилек в потолок).

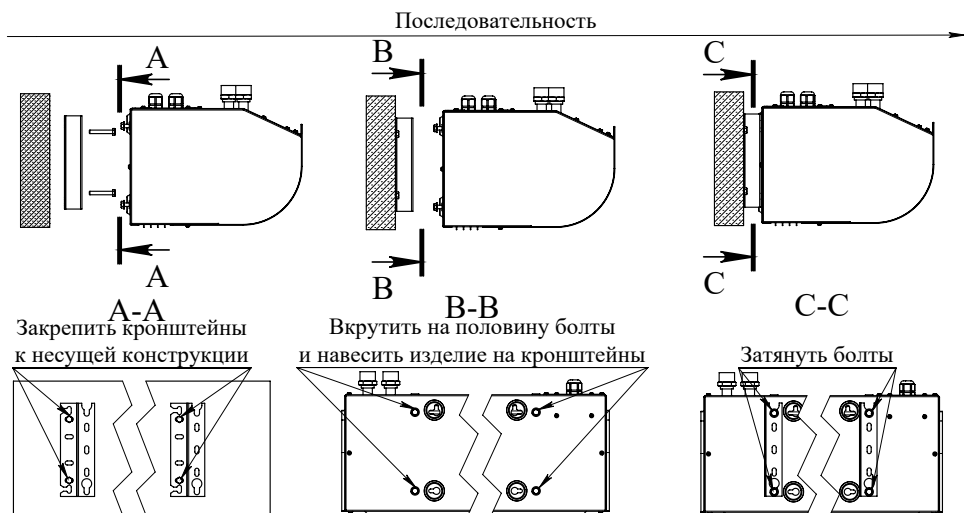


Рисунок 13. Схема крепления занавеса горизонтально над проемом к стене с помощью кронштейнов.

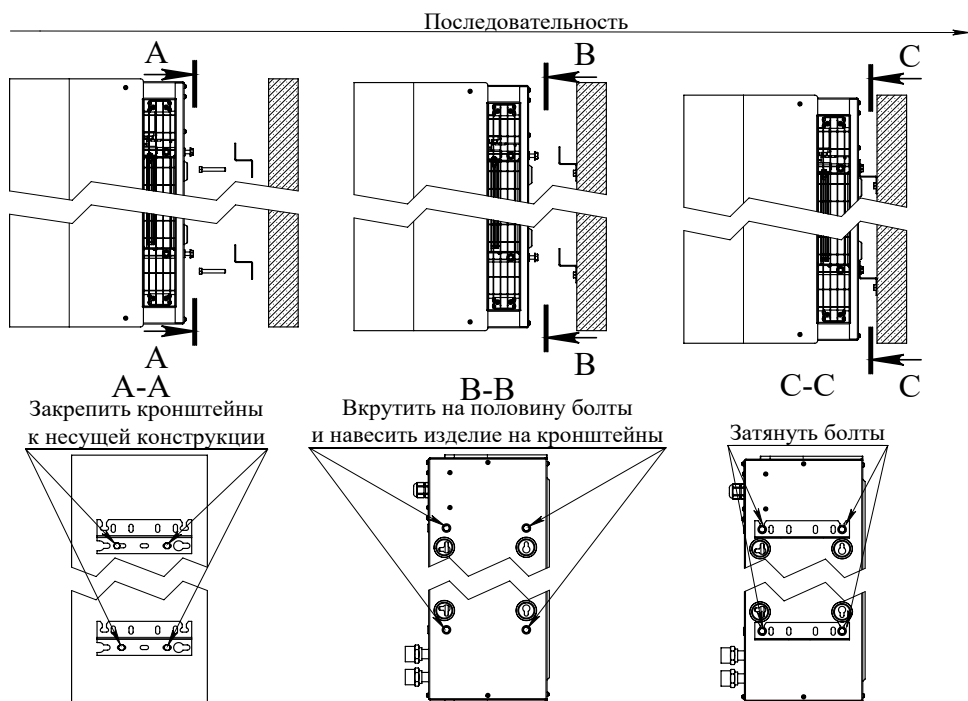


Рисунок 14. Схема крепления занавеса вертикально к стене с помощью кронштейнов.

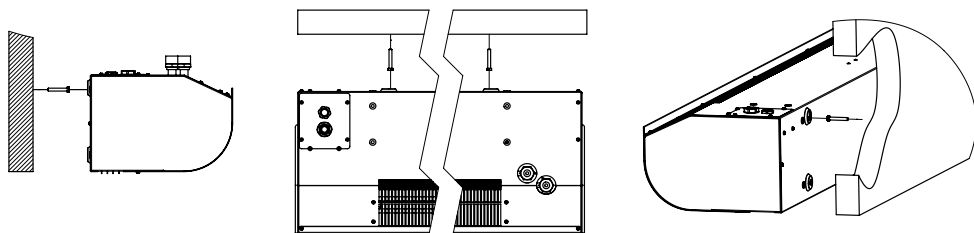


Рисунок 15.

Схема крепления занавесы горизонтально над проемом к стене с помощью отверстий на корпусе.

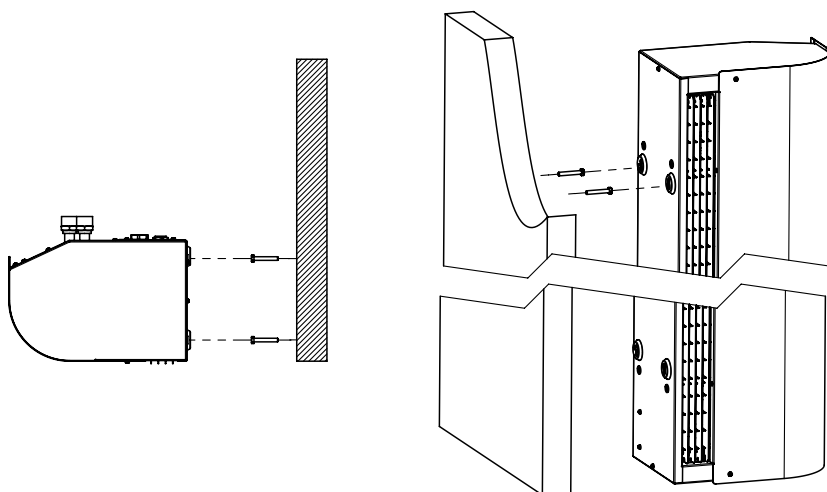
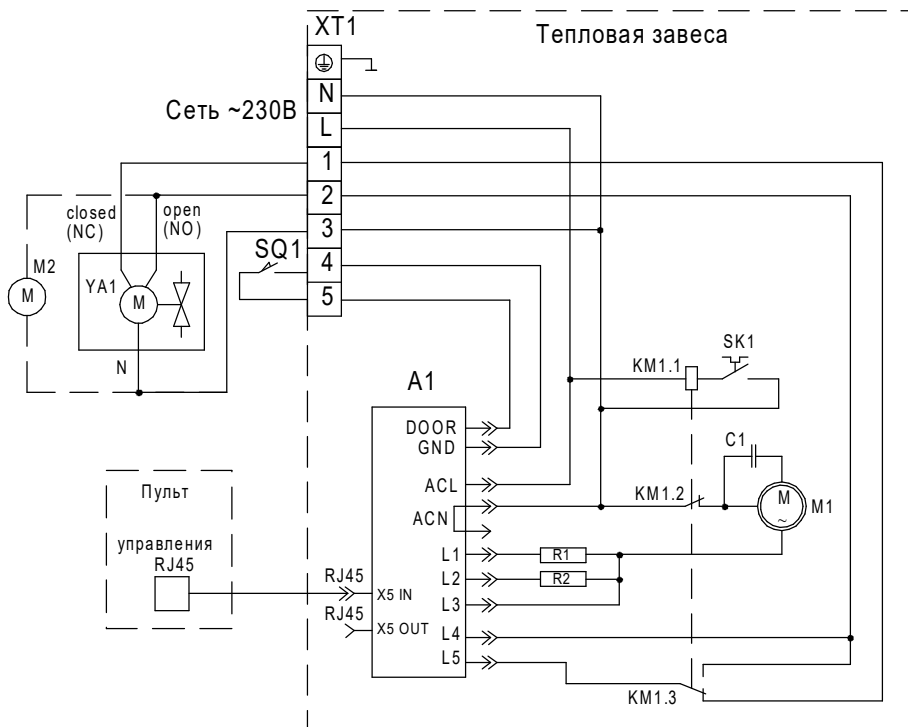


Рисунок 16.

Схема крепления занавесы вертикально к стене с помощью отверстий на корпусе.

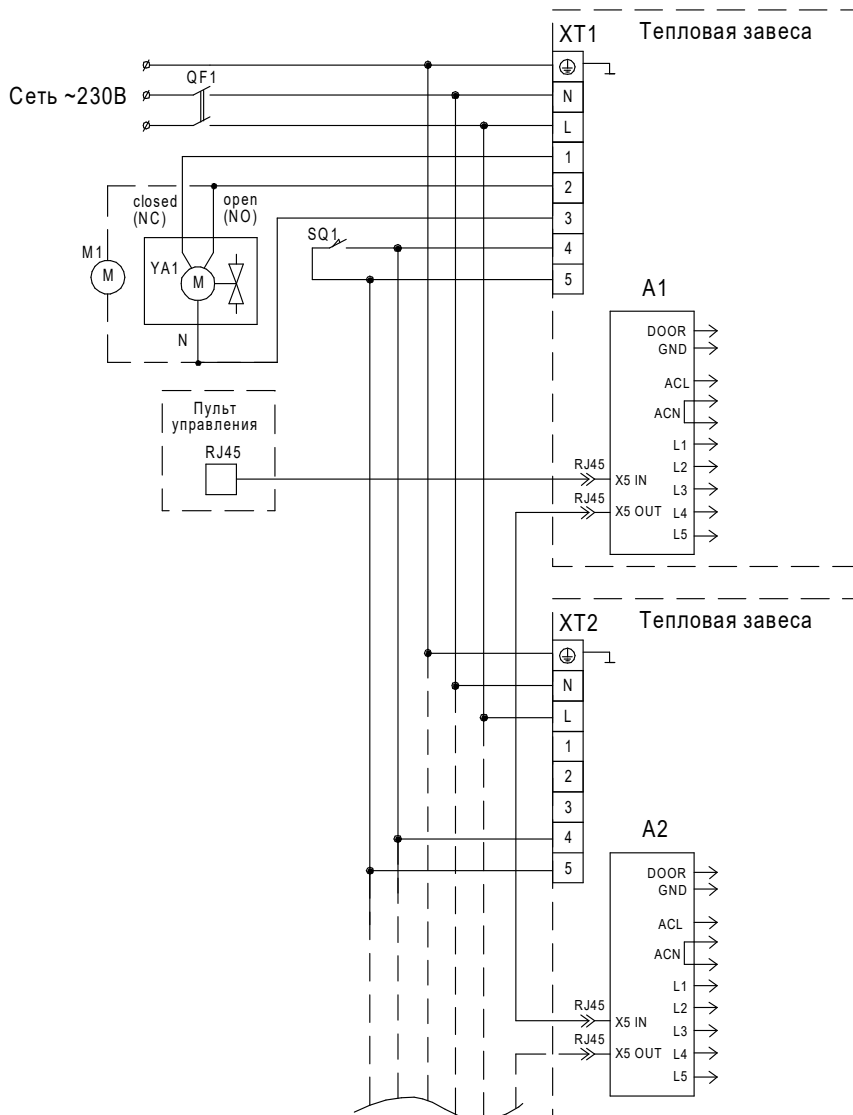
Рисунок 17.

Схема электрическая принципиальная подключения завес KVC-B10W8-11, KVC-B15W14-11.



- M1- электродвигатель;
- C1- конденсатор;
- R1,R2- регулировочный резистор;
- XT1- колодка клеммная;
- SQ1- концевой выключатель (дверной контакт);
- YA1- электромагнитный вентиль;
- M2- насос;
- A1- плата питания;
- SK1- термостат защиты калорифера от замерзания;
- KM1- электромагнитное реле.

Рисунок 18. Групповая схема подключения занес к пульту управления KRC-12



QF1- автоматический выключатель (диф.автомат).

XT1,XT2- колодка клеммная;

SQ1- концевой выключатель (дверной контакт);

YA1- электромагнитный вентиль;

M1- насос;

A1,A2- плата питания.

Рисунок 19. Схема подключения к тепловой сети вертикально расположенных завес

- 1 - тепловая завеса;
- 2 - шаровый кран;
- 3 - воздухоотводчик;
- 4 - смесительный узел;
- 5 - манометр;
- 6 - термометр;
- 7 - выпускные клапаны*.

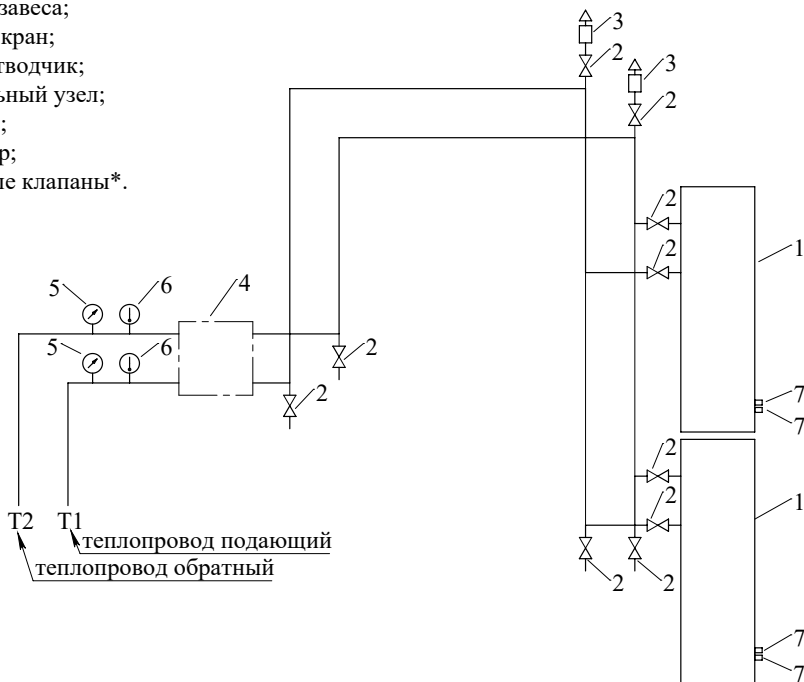
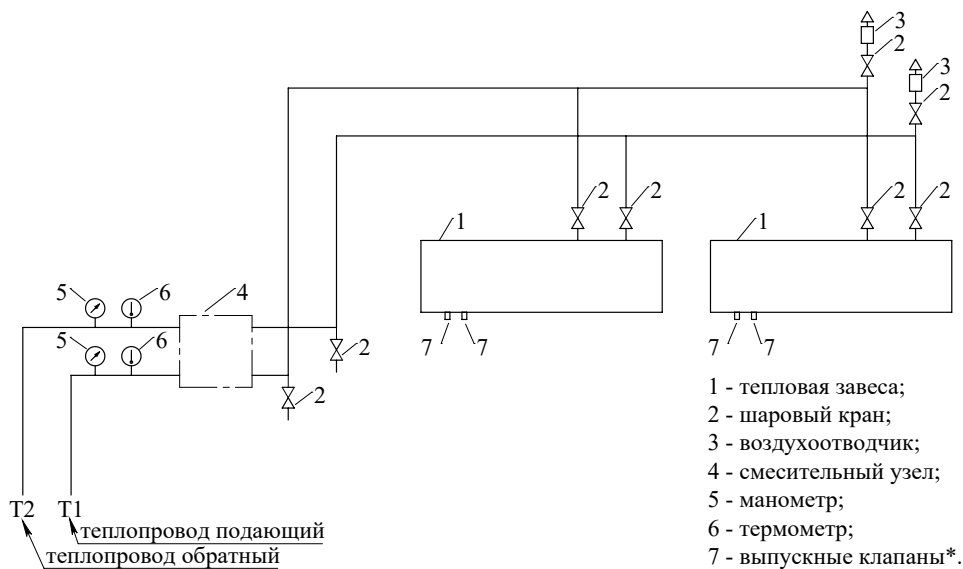
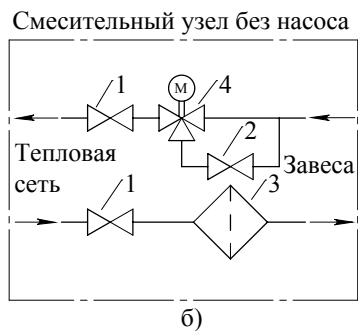
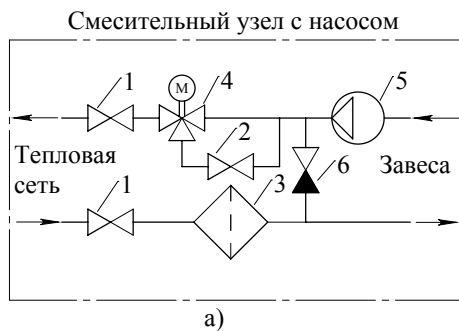


Рисунок 20. Схема подключения к тепловой сети горизонтального расположенных завес



*наличие клапанов зависит от исполнения теплообменника

Рисунок 21. Схемы смесительных узлов



- | | | |
|----------------------|-------------------------------|---------------------------|
| 1 - шаровый кран; | 3 - фильтр грубой очистки; | 5 - циркуляционный насос; |
| 2 - вентиль байпаса; | 4 - клапан с электроприводом; | 6 - обратный клапан. |

14. Свидетельство о приемке

Тепловая завеса с водяным теплообменником:
(нужное отметить)

☐ KVC-B10W8-11

☐ KVC-B15W14-11

Тепловая завеса с водяным теплообменником изготовлена и принята в соответствии с требованиями ТУ 27.51.26-008-81254366-2019 «Тепловые завесы электрические стационарные с водяным теплообменником» и признана годной к эксплуатации.

Свидетельство о приемке

М.П.

Code-128

15. Сертификация продукции

Воздушно-тепловая завеса сертифицирована на территории Таможенного союза и соответствует следующим нормативным требованиям:

ТР ТС 004/2011 «О безопасности низковольтного оборудования»,

ТР ТС 010/2011 «О безопасности машин и оборудования»,

ТР ТС 020/2011 «Электромагнитная совместимость технических средств».

Информация о сертификации может изменяться. При необходимости, обращайтесь к продавцу за получением информации о сертификации.

Сделано в России



Изготовитель:

Общество с ограниченной ответственностью
«Ижевский завод тепловой техники».

Адрес: 426052, г. Ижевск, ул. Лесозаводская,
д.23/110;

Тел./факс: +7 (3412) 905-410, +7 (3412) 905-411.

16. Свидетельство о подключении

Завеса KVC - _____

Заводской номер

№ _____

Подключена к сети в соответствии с п.7

Паспорта

Специалистом - электриком Ф.И.О.:

_____,

Имеющим _____ группу по
электробезопасности,

Подтверждающий документ

Дата подключения: « ____ »

____ 20 ____ г.

(подпись)

Приложение А. Дополнительные технические характеристики

Таблица 7. Дополнительные технические характеристики к тепловой завесе KVC-B10W8-11

KVC-B10W8-11																				
Изделие	60/40					80/60					95/70					105/70				
	Температура воды на входе/выходе, °С					82/71					130/70					150/70				
Температура воздуха входе, °С	0	5	10	15	20	0	5	10	15	20	0	5	10	15	20	0	5	10	15	20
Производительность, м³/ч																				
750																				
Тепловая мощность, кВт	3,49	3,05	2,62	2,20	1,78	7,40	6,71	6,00	5,28	4,55	6,19	8,84	8,14	7,42	6,70	5,99	8,83	8,10	7,35	6,58
Подогрев воздуха Δt, °С	12,9	11,5	10,0	8,6	7,1	27,4	25,2	23,0	20,6	18,1	24,5	32,7	30,7	28,4	26,1	23,8	32,7	30,5	28,2	25,7
Расход воды, м³/ч	0,150	0,131	0,113	0,095	0,077	0,318	0,288	0,258	0,227	0,196	0,483	0,303	0,279	0,255	0,230	0,206	0,216	0,198	0,180	0,161
Расход воды, л/с	0,042	0,037	0,031	0,026	0,021	0,088	0,080	0,072	0,063	0,054	0,134	0,084	0,078	0,071	0,064	0,057	0,060	0,055	0,050	0,045
Гидравлическое сопротивление, кПа	0,2	0,1	0,1	0,1	0,1	0,8	0,6	0,5	0,4	0,3	1,7	0,7	0,6	0,5	0,4	0,3	0,4	0,3	0,3	0,2
900																				
Производительность, м³/ч																				
900																				
Тепловая мощность, кВт	3,73	3,26	2,79	2,34	1,89	8,20	7,43	6,66	5,88	5,09	6,86	9,79	9,01	8,22	7,44	6,66	9,78	8,99	8,17	7,34
Подогрев воздуха Δt, °С	11,5	10,2	8,9	7,6	6,3	25,3	23,3	21,3	19,1	16,8	22,7	30,2	28,3	26,3	24,2	22,0	30,1	28,2	26,1	23,9
Расход воды, м³/ч	0,161	0,140	0,120	0,101	0,082	0,352	0,320	0,287	0,253	0,219	0,536	0,336	0,309	0,282	0,255	0,228	0,239	0,220	0,200	0,180
Расход воды, л/с	0,045	0,039	0,033	0,028	0,023	0,098	0,089	0,080	0,070	0,061	0,149	0,093	0,086	0,078	0,071	0,063	0,067	0,061	0,056	0,050
Гидравлическое сопротивление, кПа	0,2	0,2	0,1	0,1	0,1	0,9	0,8	0,6	0,5	0,4	2,1	0,8	0,7	0,6	0,5	0,4	0,4	0,4	0,3	0,3
1100																				
Производительность, м³/ч																				
1100																				
Тепловая мощность, кВт	4,84	3,44	2,96	2,49	2,02	8,88	8,14	7,38	6,58	5,78	7,74	10,89	10,05	9,18	8,31	7,45	10,90	10,03	9,14	8,23
Подогрев воздуха Δt, °С	12,9	9,2	7,9	6,6	5,4	23,6	21,6	19,6	17,5	15,4	20,6	27,5	25,8	24,0	22,1	20,1	27,5	25,7	23,9	21,9
Расход воды, м³/ч	0,208	0,148	0,128	0,108	0,087	0,382	0,350	0,317	0,283	0,248	0,604	0,374	0,345	0,315	0,285	0,256	0,245	0,224	0,202	0,179
Расход воды, л/с	0,058	0,041	0,036	0,030	0,024	0,106	0,097	0,088	0,079	0,069	0,168	0,104	0,096	0,088	0,079	0,071	0,074	0,068	0,063	0,056
Гидравлическое сопротивление, кПа	0,3	0,2	0,1	0,1	0,1	1,1	0,9	0,8	0,6	0,5	2,7	1,0	0,9	0,7	0,6	0,5	0,5	0,5	0,4	0,3

Таблица 8. Дополнительные технические характеристики к тепловой завесе KVC-B15W14-11

KVC-B15W14-11																																
Изделие		60/40				80/60				82/71				95/70				105/70				130/70				150/70						
		0	5	10	15	20	0	5	10	15	20	0	5	10	15	20	0	5	10	15	20	0	5	10	15	20						
Температура воды на входе/ выходе, °С		1050																														
Температура воздуха входе, °С		1050																														
Производительность, м³/ч		1050																														
Тепловая мощность, кВт		7,62	6,53	5,37	3,37	2,74	12,02	10,98	9,91	8,87	7,83	9,72	14,29	13,20	12,10	11,05	10,00	14,67	13,56	12,45	11,37	10,29	15,60	14,42	13,25	12,10	10,93	16,33	15,11	13,88	12,65	11,39
Подогрев воздуха Δt, °С		20,1	17,6	14,7	9,4	7,8	31,8	29,5	27,1	24,7	22,2	27,5	37,8	35,5	33,1	30,8	28,3	38,7	36,5	34,1	31,7	29,2	41,2	38,8	36,3	33,7	31,0	43,1	30,6	38,0	35,2	32,3
Расход воды, м³/ч		0,329	0,282	0,231	0,145	0,118	0,517	0,472	0,426	0,381	0,337	0,759	0,490	0,453	0,415	0,379	0,343	0,359	0,333	0,305	0,278	0,252	0,222	0,205	0,188	0,172	0,156	0,174	0,161	0,148	0,134	0,121
Расход воды, л/с		0,091	0,078	0,064	0,040	0,033	0,144	0,131	0,118	0,106	0,094	0,211	0,136	0,126	0,115	0,105	0,095	0,100	0,092	0,085	0,077	0,070	0,062	0,057	0,052	0,048	0,043	0,048	0,045	0,041	0,037	0,034
Гидравлическое сопротивление, кПа		0,9	0,7	0,5	0,2	0,1	2,1	1,8	1,5	1,2	0,9	4,4	1,9	1,6	1,4	1,2	1,0	0,9	0,8	0,6	0,5	0,4	0,4	0,3	0,3	0,2	0,3	0,2	0,2	0,2	0,1	
Производительность, м³/ч		1300																														
Тепловая мощность, кВт		8,64	7,42	6,17	4,75	2,94	13,56	12,39	11,20	10,01	8,85	11,01	16,11	14,89	13,68	12,47	11,29	16,52	15,29	14,04	12,83	11,62	17,55	16,25	14,96	13,67	12,37	18,39	17,04	15,68	14,32	12,95
Подогрев воздуха Δt, °С		18,40	16,10	13,60	10,70	6,70	28,90	26,90	24,80	22,50	20,30	25,20	34,40	32,30	30,20	28,10	25,80	35,20	33,20	31,00	28,90	26,60	37,40	35,30	33,30	30,80	28,30	39,20	37,00	34,70	32,20	29,60
Расход воды, м³/ч		0,372	0,320	0,266	0,205	0,127	0,583	0,532	0,482	0,430	0,381	0,859	0,553	0,511	0,469	0,428	0,387	0,404	0,374	0,343	0,314	0,284	0,249	0,231	0,213	0,194	0,176	0,195	0,181	0,167	0,152	0,138
Расход воды, л/с		0,103	0,089	0,074	0,057	0,035	0,162	0,148	0,134	0,120	0,106	0,239	0,154	0,142	0,130	0,119	0,108	0,120	0,104	0,095	0,087	0,079	0,069	0,064	0,059	0,055	0,049	0,054	0,050	0,046	0,042	0,038
Гидравлическое сопротивление, кПа		1,1	0,9	0,6	0,4	0,2	2,7	2,2	1,8	1,5	1,2	5,6	2,4	2,1	1,7	1,5	1,2	1,3	1,1	1,0	0,8	0,7	0,5	0,4	0,4	0,3	0,3	0,3	0,2	0,2	0,2	0,2
Производительность, м³/ч		1600																														
Тепловая мощность, кВт		9,70	8,36	7,00	5,53	3,13	15,19	13,87	12,56	11,23	9,93	12,37	18,04	16,70	15,33	13,98	12,65	18,48	17,11	15,74	14,37	13,02	19,60	18,19	16,75	15,31	13,88	20,52	19,06	17,56	16,06	14,57
Подогрев воздуха Δt, °С		16,80	14,80	12,60	10,10	5,80	26,30	24,50	22,60	20,50	18,50	23,00	31,30	29,50	27,50	25,50	23,50	32,00	30,20	28,30	26,30	24,20	34,00	32,10	30,10	28,00	25,80	35,60	33,60	31,50	29,40	27,10
Расход воды, м³/ч		0,418	0,361	0,302	0,238	0,135	0,653	0,597	0,540	0,483	0,427	0,966	0,618	0,573	0,526	0,479	0,434	0,452	0,419	0,385	0,352	0,318	0,279	0,258	0,238	0,218	0,197	0,218	0,202	0,186	0,171	0,155
Расход воды, л/с		0,116	0,100	0,084	0,066	0,038	0,181	0,166	0,150	0,134	0,119	0,268	0,172	0,159	0,146	0,133	0,121	0,126	0,116	0,107	0,098	0,088	0,077	0,072	0,066	0,061	0,055	0,061	0,056	0,052	0,047	0,043
Гидравлическое сопротивление, кПа		1,4	1,1	0,8	0,5	0,2	3,3	2,8	2,3	1,9	1,5	7,1	3,0	2,6	2,2	1,8	1,5	1,6	1,4	1,2	1,0	0,8	0,6	0,5	0,4	0,3	0,4	0,3	0,3	0,2	0,2	0,2

KALASHNIKOV

